

風水輪流轉

兩度出使菲律賓記

(六)

● 劉達人 (前駐菲律賓代表、駐希臘代表)

僑校百年發展歷程

華文學校的奮鬥

菲律賓僑校對宣揚中華文化，使僑民子弟受到良好的中文教育，能夠繼承中國傳統，貢獻頗鉅。當地華僑社會的高等學府，為具有大學編制的中正學院，是由王泉笙、楊啓泰、鮑事天諸位於民國二十八年創辦，至今已有六十年歷史，學生人數超過三千人，其畢業校友目前多為華人社會的中生代僑領。另一學府為宿霧的東方學院，是學者陳烈甫所創辦。此外，馬尼拉中山中學已有七十年歷史，其他著名的中學，有靈惠、華僑、聖公會、育仁、中西、光啓、尚義、愛國等僑校，其學生人數每校均超過一千人以上。

華文學校從一八九九年開始創立，迄

今已近百年。一九八〇至一九九〇年代，在菲政府登記立案的華僑中小學共約一百五十所，其中在馬尼拉市區及近郊市鎮者約有三十五所，其他省分約有一百一十五所。據最近統計，華僑學校已達一百七十所。其中呂宋島北部依沙貝拉省 (Isabela) 的華僑人數不到三千人，但卻擁有僑校九所，實在令人欽佩。當地省長為華裔的李咸碧 (Eustacio N. Dy)，現已逝世，由其子當選繼任為省長。

僑校大多由宗教、商業社團、宗親會、文化社團所支持設立。就學學生總數在七萬人左右，其中百分之九十五為當地的華僑子女。若以國籍來分，具菲籍者約佔百分之六十強，中國籍者約百分之四十弱；各僑校中文部教師共約二千二百人，英文部教師約二千人；多採雙重學制，上午

教授英文課程，下午教授中文課程。小學學童必須學習雙語，頗為辛苦。我曾到邊遠地區，見到僑校巍然獨立，校內高懸國旗，且設有國父銅像，我炎黃子孫在海外高唱國歌，令人肅然起敬，不禁潸然淚下。

菲華僑校在近一百年的歷史中，不斷成長，其間經過不少風暴，並以緩慢的腳步走向菲化的歧途。菲國人民的民族主義日益高漲，對繁榮的僑社亦有不同的仇視，菲著名作家伊西德羅 (Antonio Isidro) 於一九六八年曾直指「華僑是菲律賓文化上最不能夠同化的少數民族」。

民國六十一至六十二年間，菲國教育部在馬可仕總統之令下，迭頒方案，強調菲化華文學校，學校行政、教職員、課程、教科書均趨於菲律賓化，形成日後的雙

重學制，即半天教授英文課程，半天教授中文課程，且自六十二年以後，甚少有新華文學校成立，至六十五年始，菲政府更規定五萬名僑校學生之通用語言為英文或菲文，中文科目則多半被取消，或者只能一天授一小時的中文課程，採取全面菲化，期使僑生今後的思想言行、生活習慣能與菲律賓人接近。中文教育日漸式微，僑生的中文程度更加低落，誠為隱憂。

文藝熱與捐助學術

菲華文化活動的蓬勃

菲律賓華僑社會裏的企業界人士，大多均受過良好的中文或英文高等教育，有不少更具有博士、碩士學位，由於知識分子頗多，因此形成菲華社團的文藝活動特別活躍。三十多年來，始終有菲華青年組成勞軍團、服務團、藝宣隊等回國觀摩，並接受祖國短期的文化教育，或赴各地參觀，或集中精力學習國語，迄今每年猶有僑校組團來國內作短期學習訓練。參加過菲華青年服務團的學生人數已超過四、五千人，目前遍布在菲國各地。

在馬尼拉市，僑社經常舉辦師資講習、文藝研討、歌劇、話劇、音樂表演、文

藝季展覽活動，以及學生徵文比賽、體育活動等。此外，中正學院設有詩田文教基金會，每年舉辦文化歷史學術演講會，曾邀請我國知名學者陳奇祿、李煥、宋晞、王昇等位作學術講演。

我在任內時，每年都會參加兒童文學研習會、中山學會、菲華文教服務中心各項集會，以及戲劇工作者聯合會、援助聾啞學校基金會、青年服務團雙十回國致敬團授旗、國慶杯球賽頒獎、教師節活動，以上這些項目都是由華僑們固定在每年舉辦的，各種聚會少則有二百人，多則達一千人以上。另外，由中菲兩國人士同時參加的集會有拉刺—中山學會 (Jose Rizal-Sun Yat-Sen Society)、亞洲太平洋自由民主聯盟 (Phil. Council for World Freedom)、亞太商工總會、國立歷史學會、菲大使聯誼會講演餐會、菲中經濟合作會議、菲律賓商工協會等，其他尚有扶輪社、獅子會、無線電早餐討論會、青年商會，亦為每年開一次會。又菲大學接受僑胞捐款設立學術講座成立會、麥格塞塞基金會頒獎年會 (證嚴法師於民國八十年獲社會領導獎，由我代領，其三萬美元獎金全部捐出

)、王彬紀念講演會 (Jaime V. Ongpin

Lecture Series，王君是華裔，為馬可仕時代的財政部長，因菲國財政困難，跳樓自殺身亡)、未來學學會研討會、中菲經濟關係研討會等，各種會議的名目甚多，且其活動逐年增加，故出席率十分頻繁。

菲國立博物館 (National Museum of Philippines)、菲陶瓷學會，以及各地大學、市政府等亦經常得到我僑胞或代表處之協助、推動，舉行中國文物展覽、中國週講演、活動會，以促進雙方之文化交流。在菲國出土的宋、元、明瓷器甚多，至今仍常發現有我國古物。這批古代物品，在僑社考古學者莊良有之推動下，曾載運來臺北展覽。民國四十三年菲華商總在大使館主導下，於馬尼拉成立一所華僑公共圖書館，藏書達四萬餘冊，此為其他地區所少有的華人書庫。

李國鼎劉達人講座

更可感念的是，菲華商總理事會在我不知情之下，捐了三十萬菲幣給菲國拉刺大學 (De La Salle)，於民國七十九年五月成立「劉達人商業暨經濟學術講座」，目標是以研究中華民國的經濟發展，促進菲律賓的經濟繁榮，並加強中菲兩國的學

術交流。在拉剎大學校長龔薩雷斯 (Andrew Gonzales) 及華裔教授吳綿綿 (Flora O. Go) 兩位學人之大力推動下，講座於五月六日正式成立。拉剎大學成立於一九一一年，目前有六所學院、二個研究所、近九千名學生。近年，我國企業家辜濂松、黃秋雄二位分別捐款給該大學，以作為資助該大學學生來我東吳大學、逢甲大學短期學習中國語文之用。更值得一提的是，我的母校聖托瑪士大學 (Santo Tomas University) 在校友前輩馬樹禮和企業家許勝發之主導下，募集各社團捐款新臺幣二十萬元，於民國七十七年三月在聖大圖書館頂樓成立「蔣經國紀念文化中心」，其佔地九百坪，包括文物館、會議中心、視聽教室等設備，經常在此中心舉行有關中國文化之講演。

民國八十四年更成立「中國學術講座」，每年到此參觀者甚眾，對促進兩國文化之交流，頗具意義。

又菲律賓知名的亞洲管理學院 (AIMM)，於民國八十年二月成立「李國鼎國際管理學講座」，設立基金會管理。該校校友有工業界領袖施振榮、謝來發、金懋暉諸位。

百萬華僑遍布南北

僑胞的無遠弗届一遍及山頂州府

(1) 菲律賓全國總面積是二十九萬餘平方公里，國內有七十三省、六十個城市、一千五百個鄉鎮，分布在七千一百零七個島嶼上。目前僑居菲律賓的華僑已達一百萬人以上其中臺灣地區新僑約一萬人左右。

我國僑胞聚居在北部的馬尼拉、中部的宿霧、南部的納卯等三大城市，不僅在這些城市內發展，還創下了經濟繁榮的奇蹟。華人足跡遍布在菲律賓各地，在其七十省內有七十個省，六十城市內有五十個城市，一千五百鄉鎮內有一千二百鄉鎮均可見到華人。僑胞開設的零售小商店，菲人稱之為 Sari-Sari Store，幾乎每個鄉鎮都有。菲人在農村或偏遠小鄉鎮，全賴僑胞經營的零售小店供應其日常必需品、糧食等，影響其國民生計甚鉅。僑胞與鄉民相處很好，通常都允許他們賒帳，或延期歸還購物債款，此在各地俱是如此，已成爲菲國經濟上不可缺少的商業活動。大的僑商則經營稻米買賣，收購椰乾、果物，採伐木材，內陸運輸，信用借貸等，其生意常愈做愈大。

假若一個中國遊客到菲國鄉下去觀光

，無論走到任何一處窮鄉僻壤，歇下腳來購買飲料或食物，均會遇到店面狹小，毫無裝飾的華人商店，而老闆夫婦倆一身菲律賓式鄉下服裝，態度十足菲化，他們不僅不會說國語，恐怕連閩南話也不會說、聽，但一眼即可看出，若再聊上幾句即可確定他們爲華人後裔，其祖先都是來自福建泉州、漳州各縣，或者是廣東中山、番禺等地，他們對中國遊客一定非常親切，一點也不會有旅途寂寞或思鄉情愁之感。

工商鉅子著名僑領

這批僑民先輩或於戰時或於戰後移民菲國，他們筭路藍縷，深入山區海灘，遍及菲國各地，歷經幾十年的堅苦經營，不僅創造了新天地，也爲僑居國造成了經濟奇蹟。我常在想，我國從清代迄今，一直都不鼓勵移民，視僑胞爲化外之民，甚少伸出援手，更談不到如日本人一般作有計畫移民，將整村的人口一船船搬去巴西。當初，廣東、福建、浙江、山東四省同胞遠涉重洋，走遍世界，爲當地社會創造了空前建設，造成經濟繁榮；假如當時他們不肯冒險，永遠留在家鄉，套用近代術語

，是人才浪費，平白失去為個人和社會製造財富的機會。

菲律賓重要城市的糧食、農產品交易，對外貿易，批發零售，如木材、椰乾、蔗糖、船運、空運、旅館、餐廳等服務業，幾乎每一行業都有華人參加，有些企業更為華人所主控。僑社領袖一如後浪推前浪，億萬富翁此起彼落。民國五十六年我第一次到菲國任職時，有薛芬士家族、莊萬里家族，以及楊啓泰、蔡文華、高祖儒、莊清泉、姚迺崑、吳金聘等數十位大商家。迨第二次到菲時，新起的企業家更多，數目比二十年前更可觀，其財富是以億萬美元計，如施至誠、吳奕輝、陳永裁、鄭少堅、莊長泰、鄭周敏、黃呈輝、董尙真、姚榮輝、楊彼得、李永年等位，更不在少數的隱姓埋名以適應當地特殊環境的有錢華人。十年前，日本人曾作統計，華僑在東南亞的經濟潛力在二千億美元左右。我想公元二千年時，單以菲律賓華人財產，包括鉅富到小康，一國即可達二千億美元。總的來說，華人從事的經濟事業很廣泛，且百業繁榮，比起在海外的文化、教育、新聞等事業，可謂浩大得多。

江山代有才人出，主角——領袖人物一

如走馬燈，層出不窮。假若要一一列名，將會如一本有數千名字的電話簿之厚。臺灣對東南亞各國的貿易，從一九五〇年代迄今已五十年，早期多透過菲律賓、星馬、泰國、印尼、越南，甚至緬甸的僑胞管道，協助推銷，因而造成以外銷為導向的經濟發展。目前我們對菲的雙邊貿易已超過美金十七億元，在這個過程中，老僑、新僑的媒介功勞不可沒。

儒家思想勤奮立業

訪問山頂州府——我自己的經歷

我在菲國四年，經常赴外地視察，或接受外地僑社、菲國民間團體邀請，赴特定地區作訪問、講演，平均每年有一個月時間在外地——僑胞所稱「山頂州府」，因而體會到菲律賓天然資源之豐富，惟人謀不臧，農村多未經開發，形成農戶貧困，其與各大城市之富庶繁榮相比，有如天堂、地獄。但由於鄉下人樂天知命，安於環境，信仰天主之安排，聽天由命，實令人感慨而生愛心；相形之下，各地僑胞無論老少，則因受儒家思想影響，勤奮耐勞，刻苦成家立業，舉凡各大小城市之商業，無論零售、批發，採購大宗農產品、開設

旅館、購物中心等，俱在華裔僑胞之經營、控制中。他們的生活與當地菲人對比很大，希望有一天可回饋當地，利己利人，已立立人。菲律賓甚少排華事件，一方面固由於宗教信仰所致，另一方面與華人善待菲人的友誼有關。

我除到過馬尼拉郊區數個城市，如奎松市（Quezon）、卡樂幹（Calookan）外，也去過宿霧、納卯、黎亞施比（Legaspi）、那牙（Naga）、碧瑤（Baguio）、殊銀（Sorsogon）、武蘭（Bulan）、淡描戈（Tbayo）、三寶顏（Zamboanga）、依里岸（Iligan）、達畢坦（Dapitan）、迪保洛（Diplog）、東坎肯揚（Cagayan de Oro）等三十多個大小城市，省分則去過奎松（Quezon）、塔拉克、布勒坎、畢哥（Bicol）、亞眉（Albay）、甘瑪鄰（Camarines Sur）、東棉（Misamis Oriental）等近二十個省區。每次訪問一個省或一個市，除視導慰問僑團、華文學校、慈善團體外，照例需拜會當地省長、市長、議會、軍區司令、菲工商會，並視察當地重要建設。記得有一回赴美骨地區，三天訪問三個省，省長特地陪著到數十公里外參觀建設，他們希望我們支援其勞工、水利、發電

計畫，但代表處則是心有餘而力不足。由於該地常遭叛亂部隊之威脅，還得勞動軍警人員持槍保護，晚間在旅舍外守夜。

六百人參與，全視當地僑胞人數而成正比；而僑校小學生則集於大禮堂，以國語歌、國語致詞歡迎，非常天真活潑，曾有一位邊區小僑生直說：「劉爺爺你真乖。」

天真嚮往祖國，仰慕祖國訪賓，其情至為感人。山頂州府的僑胞因路途太遙遠，對祖國期望最深，雖然只不過去訪問一天，甚至僅參加一、二小時的集會，他們卻讚許為「勤政愛民」。（未完待續）

中外名人傳稿約

本社應讀者要求及作家建議，自三三八期起增闢「中外名人傳」專欄，除聘請編輯委員執筆撰寫外，歡迎國內外讀者惠賜大作，稿約如下：

①中外名人傳每篇撰寫一人，字數每篇以不超過兩千字為限。傳文內容務必註明國別、出生地、生卒年月、重要學經歷、主要事功及成就、著述、特殊事跡、文字力求簡潔流暢，以通俗易解之白話文為限，對傳主直稱其名，單名連名帶姓不稱公、稱老、稱先生、不空格、不抬頭，以突破時空限制。

②文稿請自行影印留底，如不採用恕不奉復亦不退稿。

③「中外名人傳」以現代人物對世界、人類社會有貢獻、有影響者為限，不論在朝在野，各行各業，均所歡迎，文末請註明參考資料，以便查對考正。摘錄他人著作、推荐名人小傳須經徵得作者同意。

④來稿一經採用，出版後將酌送稿酬或贈送本社及附屬出版機構書刊。

⑤惠稿請寄台北市龍江路一〇八號三樓中外雜誌社「中外名人傳」編輯部收。